

#18

L

Laruntz

Laruns

Magazine municipal de la ville de Laruns - décembre 2018

Mairie de Laruns - Place de la mairie - 05 59 05 32 15 - [www.laruns.fr](http://www.laruns.fr)

2008/2018

# Retour sur 10 ans de projets concrétisés



## « Que Laruns soit au rendez-vous de l'attractivité »

**Le Maire de Laruns, Robert Casadebaig, nous ouvre les portes de son bureau pour un échange entre bilan et perspectives, entre tradition et modernité.**

### En 10 ans, Laruns s'est réinventé, c'était nécessaire ?

Beaucoup de gens nous le disent. L'embellissement a fait l'objet d'une attention particulière de la part du Conseil municipal depuis une décennie. L'objectif est que Laruns soit un véritable village montagnard, au cœur de la Vallée d'Ossau et au pied des cols. La politique d'embellissement patrimonial de notre village et de ses hameaux, tant dans ses rues que dans sa signalétique ou ses équipements, participe à l'engagement que nous avons pris.

En permanence, il nous faut innover, être attractif. Deux investissements majeurs symbolisent ce renouveau : la Médiathèque et l'Espace 2015. La Médiathèque a une visibilité et une dimension extraordinaires, avec plus d'adhérents que d'habitants dans la commune !

L'Espace 2015 connaît quant à lui une affluence record. S'il répond à un besoin de notre population locale pour des fêtes et manifestations associatives, il offre aussi une programmation culturelle habituellement réservées aux villes de taille plus conséquente.

Beaucoup de choses ont été entreprises sur le bourg, et il reste des projets à mener sur les hameaux. C'est dans la continuité de cette action qu'il faudra poursuivre, pour que l'ensemble du territoire de Laruns soit au rendez-vous de cette attractivité globale.

### Quelle était votre approche pour mener à bien tous ces travaux ?

À Laruns, nous sommes des « privilégiés », parce que notre environnement est unique. Nous devons donner l'envie à nos enfants de vivre ici plutôt que de rejoindre de grandes métropoles. Les travaux engagés, les rues rénovées, ont toujours fait l'objet d'une vision et d'une démarche globales en mutualisant les opérations. L'exemple de la pose d'une nouvelle canalisation d'eau potable en même temps que le passage de la fibre optique entre les Eaux-Chaudes et Laruns en est la parfaite illustration.

À chaque fois que nous avons pu, nous avons aussi cherché à valoriser nos ressources naturelles, à l'instar du bois de nos forêts, utilisé pour alimenter les chaufferies.

### Quid de la santé financière de la commune ?

J'ai toujours géré les finances de la commune en chef d'entreprise, avec un souci de maîtrise de la dépense publique. Nos dépenses sont parfaitement maîtrisées, tout en maintenant une fiscalité modérée. Le rôle du maire est de contenir les dépenses de fonctionnement, et j'y suis très vigilant.

En 2017, nous avons réalisé de gros investissements, notamment sur Artouste. Bien évidemment, dans l'attente du remboursement des prêts à court terme de la télécabine, nous devons ralentir d'autres investissements. Entre 2017 et 2019, nous aurons remboursé 3 millions d'euros.

### Sans compter que les aides de l'Etat s'amenuisent...

Bien des réformes voulues par nos gouvernants ont fait subir aux collectivités, et aux communes en particulier, des baisses très sensibles sur les dotations habituelles (DGF, DSR). Les communes doivent continuer à faire, mais avec beaucoup moins. Laruns a ainsi perdu 700 000 euros d'aides au cours des quatre dernières années...nos moyens diminuent. Lorsqu'on envisage des investissements, cela devient beaucoup plus difficile aujourd'hui, et nous devons prioriser.

### Des travaux sur les réseaux d'eau et d'assainissement ont récemment été menés. Pourquoi ?

Laruns, c'est une superficie de 25 000 ha, 16 périmètres de protection de sources, des dizaines de kilomètres de réseaux et de services, 4 stations d'épuration...

En 2018, nous avons dû revaloriser la redevance eau et assainissement, afin d'équilibrer simplement les charges de fonctionnement servant à gérer tous ces réseaux.

L'eau et l'assainissement sont des enjeux importants, mais qui ne se voient pas. Par exemple, simultanément aux travaux menés par Orange pour amener la fibre optique jusque sur les sommets, nous avons installé un nouveau réseau d'eau potable.

Nous touchons là à une vision d'avenir. Parce qu'un jour, nous devons faire un réservoir d'eau potable pour Laruns, afin de régler les problèmes de pollution que nous connaissons l'été en raison des bassins-versants.

## Côté enjeux, Laruns n'est pas en reste...

Le PLU, lancé en 2002, a enfin abouti...en 2018. La réalisation du Plan de prévention des risques a conduit à allonger le délai d'élaboration. Car ici tous les risques sont présents, sauf le nucléaire et la submersion marine !

Sur Artouste, nous avons engagé une politique de réhabilitation des gares, ainsi que d'importants investissements sur la télécabine.

Toutefois, je ne peux pas occulter que la Commune est dans une situation délicate avec le délégataire actuel ; un dossier contentieux est aujourd'hui en cours.

## La concession hydroélectrique est aussi un sujet qui vous tient à cœur...

C'est ma grande souffrance. Le délai de fin de concession avec la Shem est échu depuis le 31 décembre 2012. À partir du 1<sup>er</sup> janvier 2013, l'Etat aurait dû lancer un appel d'offres. Or à ce jour, rien n'est encore engagé.

La redevance prévue dans le projet de loi n'est donc pas applicable. Pas de loi, pas de décret, pas de redevance pour Laruns ; celle-ci pouvant être estimée autour d'1 million d'euros par an.

Ceci est très pénalisant pour notre développement territorial, car cette somme nous procurerait un véritable ballon d'oxygène. Nous avons ici tous les atouts.

Bien évidemment, nous ne lâchons rien, et suivons ce dossier de très près.



## Malgré ce contexte, il faut regarder devant...

Les conditions climatiques font qu'aujourd'hui, de lourds enjeux pèsent sur notre territoire, et en particulier sur nos stations de ski. Mon message auprès des autres collectivités ? Travaillons ensemble pour l'attractivité touristique.

Bien évidemment, nous posons la question de la diversification de l'offre touristique. Aujourd'hui, le ski est un socle. Le « tout ski » est fini, mais sans le ski tout est fini.

Entre Gourette, Artouste, Formigal...nous devons conjuguer nos efforts pour faire émerger un projet de territoire au cœur duquel Artouste peut être le point d'ancrage de cet aménagement global. J'y crois beaucoup. Cela me paraît être une belle vision d'avenir pour être au rendez-vous d'une destination Pyrénées, ici en vallée d'Ossau.

Vision, ambition, investissements. Ces trois leviers doivent être au service de notre territoire. Nous serons tous gagnants si nous partageons ces trois points.

## Avec un projet en ligne de mire ?

J'avance beaucoup dans ma réflexion sur le plan du tourisme « quatre saisons », et d'un complément via une offre thermale et thermoludique. Cette vision du territoire est nécessaire, et nos partenaires financiers sauront nous accompagner lorsque nous aurons cette synergie de mise en valeur de nos atouts. Dans cette vision thermale et thermoludique, Eaux-Bonnes et Eaux-Chaudes doivent être complémentaires. Sur Laruns, un projet ludique, tel qu'on peut le voir dans les Hautes-Pyrénées avec Balnéa et ses 280 000 entrées par an, est à réfléchir !

Nous avons conscience que Laruns est une commune centre qui doit être au service d'un territoire, et y apporter toute sa contribution. Nous devons être les initiateurs de cette démarche partagée et globale.

## On ne saurait conclure cet échange sans aborder le sujet de l'ours et du loup...

2018 a été une année sensible. Nous avons vécu une Foire au fromage terriblement douloureuse, avec l'expression d'une profession qui dit « halte » au danger engendré par les prédateurs. Si les estives ne sont plus occupées et entretenues - car les bergers seront contraints de ne plus pouvoir monter - c'est l'ensauvagement qui gagnera. L'harmonie indispensable entre biodiversité et activités humaines est aujourd'hui en danger. Cette réintroduction de deux ours vient menacer un « projet de territoire », construit autour de la transmission et du renouvellement de l'agriculture, du commerce et de l'artisanat, des activités touristiques, et plus globalement de la vie humaine en montagne.

## C'est donc une certaine vision des Pyrénées que vous défendez...

Cultiver la tradition, l'histoire et le patrimoine, ça se conjugue avec une certaine vision de la modernité. Ce mariage tradition-modernité est quelque chose d'essentiel, qui ne passera que par sa réussite. La tradition, ce n'est pas vénérer les cendres, mais transmettre le feu. Et quand on parle de Pyrénées, on peut parler de « pyrénéisme ». La définition de ce terme me tient à cœur et inspire souvent notre approche de l'investissement municipal. Le pyrénéisme, c'est la pratique élégante de la montagne.

Le Conseil municipal, l'ensemble des services et moi-même vous souhaitons de très bonnes fêtes de fin d'année.



## Tour de France Laruns à la une

**Pour la plus belle étape du Tour de France, c'est Laruns qui faisait figure d'arrivée ! Ce rendez-vous estival a sans conteste offert une vitrine extraordinaire à Laruns, avec des médias qui sont venus du monde entier sur nos terres.**

**P**our la première fois de son histoire, Laruns a accueilli l'arrivée d'une étape du Tour de France le 27 juillet dernier. Une journée inoubliable pour la commune, et une consécration pour l'équipe municipale après plus de quatre années de travail.



Élus et agents se sont mis au travail depuis le mois janvier pour relever ce défi logistique sans précédent. Sécurité, parking, accueil du public... rien n'a été laissé au hasard pour que Laruns soit à la hauteur de cet événement de renommée mondiale.

Un éboulement est cependant venu contrarier cette organisation millimétrée, et menacer l'évènement lui-même. Le 12 juin dernier, une partie de la route reliant Gourette aux Eaux Bonnes située sur le tracé de l'étape s'est effondrée suite à de fortes intempéries. Une véritable course contre la montre a alors été lancée pour que les travaux soient terminés avant le jour J. Défi relevé : la route a été réouverte à la circulation deux jours avant l'étape.

Pour ce jour de fête, la Municipalité a souhaité dévoiler aux spectateurs du monde entier son plus beau visage. Vélos anciens installés à l'entrée du village, fanions, maillots, sculpture et éclairage sur la fontaine centrale, écran géant, mascotte... Laruns s'est habillé aux couleurs du Tour pour ce rendez-vous sans précédent.

À pied d'œuvre depuis de nombreuses semaines, agents et bénévoles ont permis que cette journée soit une véritable réussite collective. Fierté supplémentaire, l'étape Lourdes-Laruns détient le record d'audience de ce Tour de France 2018, avec 4,86 millions de téléspectateurs (dont un pic à 5,85 millions) sur France 2. Quand on sait que le Tour de France est le 3<sup>ème</sup> événement sportif le plus regardé au monde, il y a fort à penser que la diffusion de ces sublimes images attirera des touristes futurs !

En attendant, s'il reste difficile d'estimer les retombées indirectes de l'évènement sur le territoire, la Municipalité est aujourd'hui en mesure de chiffrer cette arrivée du Tour de France à Laruns.



# Cadre de vie

## Le Tour de France

### Ce qu'il a coûté



60 000 € HT  
**72 000 € TTC**

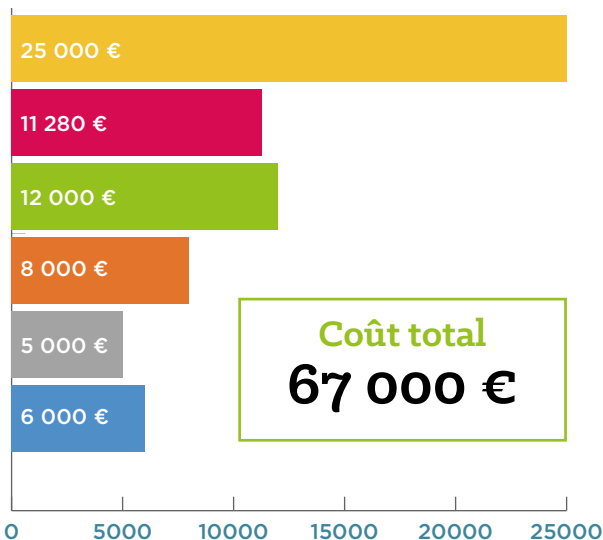
60 000 € HT  
**72 000 € TTC**



**A.S.O.**  
Amaury Sport Organisation

120 000 € HT  
**144 000 € TTC**

### Arrivée du tour de France



- Locations mobilières diverses (WC, Barrières, Groupes électrogènes...)
- Création d'une voie le long du stade
- Fournitures diverses (Tentes, Panneaux, Fanions...)
- Réceptions
- Annonces et insertions presse
- Prestations de services (Dispositif de secours, Surveillance, Installations informatiques...)

### Ce qu'il a apporté

#### Réfection de la voirie\*

Financée par le Département, pour un montant de:

**220 000 € TTC**

\*Avenue de la Gare + Rue Aygubère



#### CONVENTIONS DE PARTENARIAT

Pour le Tour de France, la Commune a signé des conventions de partenariat\* avec 9 entreprises, pour un montant global de:

**16 250 €**

\*Souscription de packages (places VIP en tribune, diffusion de logos de l'entreprise...)



Partenariat Orange / Tour de France

Installation de la **4G** à Laruns, réalisée et financée par **Orange** :

**120 000€\***

\*Estimation de la régie électrique

## Ériger le tourisme au plus haut niveau

L'office de tourisme, ancré sur le territoire, mettant en œuvre la politique municipale a su se moderniser et s'adapter au fil des années en adoptant des démarches de progrès et de qualité.



Il n'y a pas de développement sans qualité, sans service, sans un outil performant mis au service d'un territoire. Le tourisme, c'est le cheval de bataille du Maire de Laruns et de son conseil municipal depuis 2008.

Redonner un cachet et de l'attractivité à Laruns, village de montagne au pied du pic du midi d'Ossau. Continuer à réaménager le hameau d'Artouste et le doter à l'image de la télécabine d'un outil puissant pour poursuivre son rôle de moteur touristique hiver et été.

Les premières missions confiées à l'office de tourisme ont été de renouer des liens avec tous les partenaires institutionnels (Conseil Départemental, Comité Régional du Tourisme, Confédération Pyrénéenne du Tourisme) les partenaires privés également, la presse afin de faire résonner l'image et la notoriété de la vallée d'Ossau.

L'équipe municipale a également consolidé le travail des associations qui œuvrent dans l'événementiel (foire aux fromages, courses du Challenge d'Ossau et Grand Trail de la Vallée d'Ossau : GTVO) en créant un poste pour maintenir ses manifesta-

tions si ancrées culturellement et d'importance économique pour les acteurs du tourisme.

Travaillant en concertation avec tous les partenaires impliqués autour des moteurs de l'industrie que sont le train d'Artouste et la station de ski, les élus du territoire ont permis d'apporter ce souffle et élan nécessaires à toute activité portuse.

Moyens humains, techniques, réflexions conjointes; ce travail a mené à la prise en compte d'un besoin: créer un référentiel qualité pour le tourisme.

Cette exigence qualité, indissociable d'une notion de service que l'on retrouve dans toutes les destinations

a été impulsée au sein de l'office de tourisme.

En 2015, l'Office de tourisme obtient la marque Qualité tourisme, renouvelée le 4 décembre 2018. En 2016, le classement en catégorie 1 validant le très bon niveau de service offert sur nos territoires aux visiteurs.

Enfin en 2017 Laruns obtient le titre de commune station classée réservée aux communes à fort potentiel touristique.

Un travail de fond qui permet à l'équipe de l'office de tourisme d'aller encore plus loin dans ses missions d'accompagnement des prestataires du territoire, d'accueil des clientèles françaises et étrangères, d'informations. Des challenges sans cesse à relever pour maintenir le niveau, pour continuer à porter cette destination Laruns-Artouste Ossau au cœur des Pyrénées.

Il ne fait pas de doute que nous saurons poursuivre nos actions pour encore plus affirmer ce positionnement montagne préservé où à chaque saison correspond une pratique à découvrir.

Nous saurons nous adapter aux nouveaux périmètres et construire l'outil de demain qui correspondra aux attentes de nos visiteurs et donnera l'impulsion à la destination Ossau Pyrénées.

**En 2017 Laruns obtient le titre de commune station classée réservée aux communes à fort potentiel touristique.**



# Cadre de vie

## L'Établissement thermal des Eaux-Chaudes : un trésor à venir (re) découvrir

**R**edynamiser et développer l'activité du site des Eaux-Chaudes : le défi que s'est lancé l'équipe municipale dès 2008 était d'envergure. Géré par l'Entraide Sociale de Bayonne entre 1954 et 2000, l'établissement avait été laissé à l'abandon, avant que la commune n'en reprenne la gestion en régie.

Dès 2008, la Municipalité engage en collaboration avec la responsable du site d'importants travaux de réfection. Les toitures et façades nord et ouest sont réhabilitées, plus de 80 menuiseries ainsi que les portes d'entrée sont remplacées. L'année suivante, des travaux de mise en sécurité incendie sont entrepris et la piscine créée.

Ingénieure sanitaire de formation, Pascale Benoît a placé la sécurité sanitaire au cœur de ses missions dès son arrivée il y a 10 ans. Depuis 2008, l'établissement n'a plus connu aucune fermeture pour motif sanitaire, grâce notamment au reconditionnement des captages effectué en 2011. Tous les soins ont ainsi été revus et mis en conformité, sous le contrôle des services de l'État.

La gestion administrative a également été nettement améliorée, grâce à l'installation d'un logiciel de télétransmission dédié au thermalisme, qui permet de ramener des délais de remboursement de plus d'un mois à seulement quelques jours.



Après les travaux

Enfin, l'offre de soins s'est élargie avec la mise en place pour les curistes d'ateliers dédiés à l'éducation thérapeutique (sophrologie, éducation corporelle et sensorielle et naturopathie), pris en charge par l'établissement.

Aujourd'hui après des années d'incertitudes, l'établissement est parvenu à remonter la pente. Le nombre de curistes a progressé (il a même pu atteindre les 750) et le planning en rhumatologie est régulièrement complet.

Si la qualité des soins et du personnel est reconnue par les curistes venus parfois de très loin, la responsable du site souhaite attirer davantage les locaux. Aujourd'hui, l'objectif affiché est d'insuffler de nouveau la culture du Thermalisme chez les valléens, et de faire connaître à tous les vertus thérapeutiques de ces eaux minérales naturelles.

Au cœur d'un bâtiment chargé d'histoire, les cures thermales aux Eaux-Chaudes offrent la garantie d'un séjour hors du temps, dans un lieu préservé. Venez (re) découvrir cette richesse locale !



Avant

## Chantier des Compagnons Bâisseurs

Depuis le mois de mai dernier, la commune de Laruns confie aux Compagnons Bâisseurs Nouvelle-Aquitaine la réhabilitation d'un logement communal situé Rue du Port. Cette opération, organisée en partenariat avec la SHEMA et la « Maison pour Rebondir », permettra aux stagiaires d'obtenir le Titre professionnel de « Peintre en bâtiment » (peinture murale, pose de toile de verre, pose de sol...). Actuellement, le groupe est composé d'une dizaine de stagiaires, qui travaillent et se forment sous l'autorité d'un encadrant technique de l'association. L'équipe, présente jusqu'au 31 janvier 2019, invite les Larunsois intéressés par le projet à venir échanger avec elle!



## RÉGIE ÉLECTRIQUE

Lors de l'installation de panneaux photovoltaïques (que ce soit en autoconsommation ou en production), il est nécessaire de se rapprocher de la Régie municipale d'électricité de Laruns avant mise en service de l'installation. Une convention d'exploitation devra en effet être établie, pour une installation de production raccordée au réseau public de distribution.

À compter du 1<sup>er</sup> janvier 2019, le paiement des factures d'électricité s'effectuera par prélèvement mensuel (le 15 du mois) pour les personnes ayant fait une demande de mensualisation auprès de la Régie. Le paiement s'échelonne sur 10 mois ; les 2 mois restants servant à la régularisation.

## Bulletin de la Commission syndicale du Haut-Ossau

La Commission Syndicale du Haut-Ossau vient de publier son 4<sup>e</sup> bulletin d'information. Au cas où vous ne l'auriez pas reçu dans votre boîte aux lettres, ce bulletin peut être retiré au siège de la Commission syndicale au 1 Rue de Gerp, ou à l'accueil de la Mairie.

## RECENSEMENT MILITAIRE/RAPPEL

Les jeunes (filles et garçons) âgés de 16 ans doivent impérativement se faire recenser à la mairie du domicile dans le trimestre du mois de naissance. Une attestation de recensement leur sera délivrée, elle est obligatoire pour pouvoir se présenter aux différents examens (scolaire, permis, etc...) Se munir du livret de famille et d'un justificatif de domicile.





## HOMMAGE

Dimanche 14 octobre dernier, Christine DUFOUR s'en est allée. Médecin généraliste à Laruns depuis 20 ans, nous tenons à la remercier pour tout ce qu'elle a apporté à la Commune et ses habitants. Discrète mais toujours au service de la population, elle était engagée comme Pompier volontaire depuis 1997 au sein du Centre de secours de Laruns. Nous rendons aujourd'hui hommage à sa générosité, et nous associons à la douleur de ses proches.

# Ressources humaines

## du mouvement dans les services



À la tête de la direction des services de la commune depuis 4 ans, Marie-Charlotte PASQUIER a quitté son poste cet été. C'est désormais son ancienne collègue Karine ARRUEBO qui occupe le poste de Directrice générale des Services.

## ↓ ARRIVÉES



**Valérie PERLEIN**  
Médiathèque



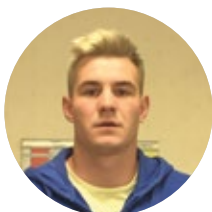
**Alex FLEURY**  
Cinéma



**Marie-Anne SVOBODNY**  
Office du Tourisme



**Manon GARAT**  
Service administratif



**Arnaud MUSSI**  
Services techniques



**Renaud AUGIRON**  
Piscine



**Céline TARTAS**  
Service Bâtiments école

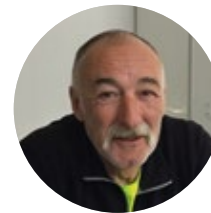


**Elodie CASAUX**  
Service Bâtiments école

## ↑ DÉPARTS À LA RETRAITE



**Marilou BAYLOCQ**  
CCAS



**André CAPDEVIELLE**  
Services techniques



**André URRIETA**  
Services techniques



**Mario PRANDI**  
Services techniques

## ↑ DÉPARTS

**Sarah SANCHOU**  
Office du Tourisme

**René BERGADA**  
Services techniques

## Regard sur une décennie de maîtrise... ambitieuse !

Le coup porté aux finances de la commune par la baisse des dotations de l'Etat est sans précédent (voir schéma). Jamais l'action communale n'avait été aussi lourdement entravée. Au cœur de ces tensions, le non-renouvellement des concessions hydro-électriques, qui prive chaque année la commune de ressources colossales, est une inquiétude supplémentaire. Etre à la hauteur de cet enjeu est au cœur de la mission de l'équipe municipale, qui a fait le choix de :

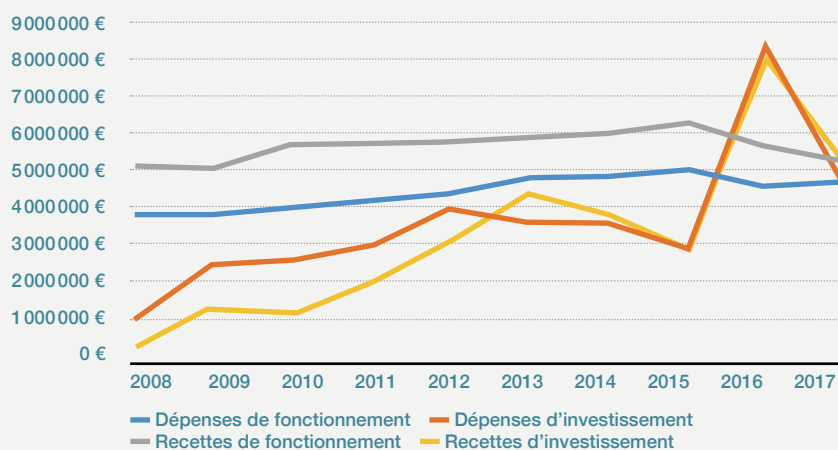
### Ne pas augmenter la pression fiscale

Contrairement à l'immense majorité des communes, les taux des impôts locaux sont restés inchangés à Laruns depuis 2011 (voir schéma). Ne pas utiliser le levier fiscal est un choix, qui oblige à repenser les voies classiques de financement, mais aussi à contenir les dépenses de fonctionnement. En près de 10 ans, ces dépenses sont restées stables (voir schéma), notamment grâce à la maîtrise des charges de personnel.

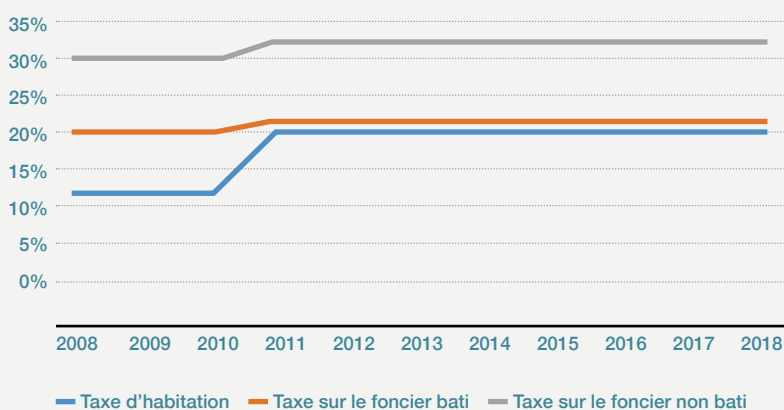
### Ne pas renoncer à investir

Malgré les contraintes financières, l'équipe municipale n'a pas souhaité sacrifier l'amélioration du cadre de vie des Larunsois, ni le développement de l'attractivité de son territoire. Si le niveau d'investissement des communes françaises est en berne, celui de Laruns a connu son plus haut niveau en 2016, avec la rénovation de la télécabine de la Sagette, indispensable à la survie du site d'Artouste. Par quel moyen ? Grâce à un équilibre quasi parfait entre autofinancement, dotations/subventions et emprunt (voir schéma). La part mesurée de l'endettement est le reflet d'une gestion voulue saine et responsable.

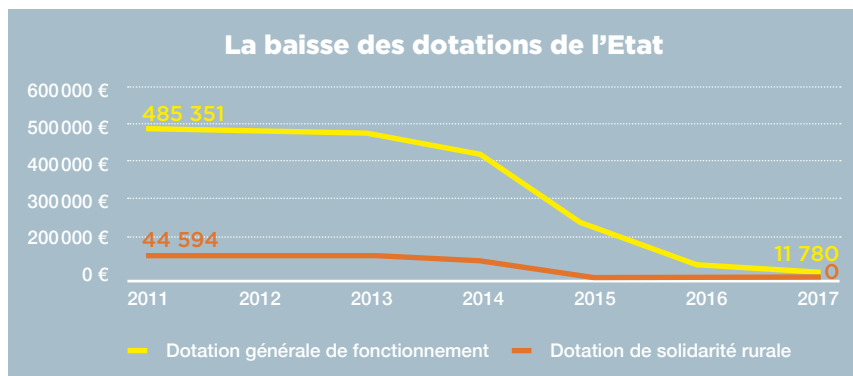
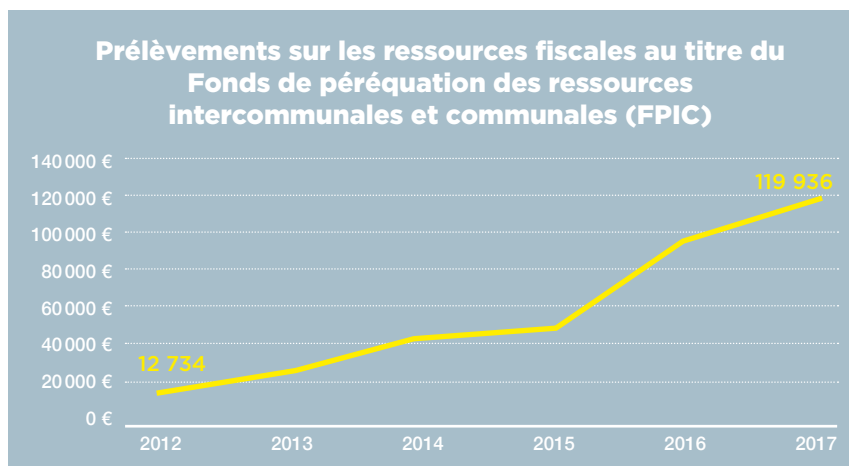
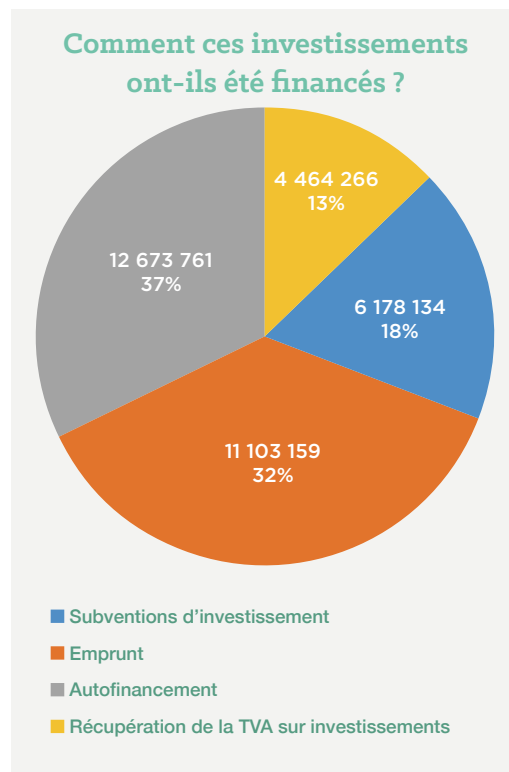
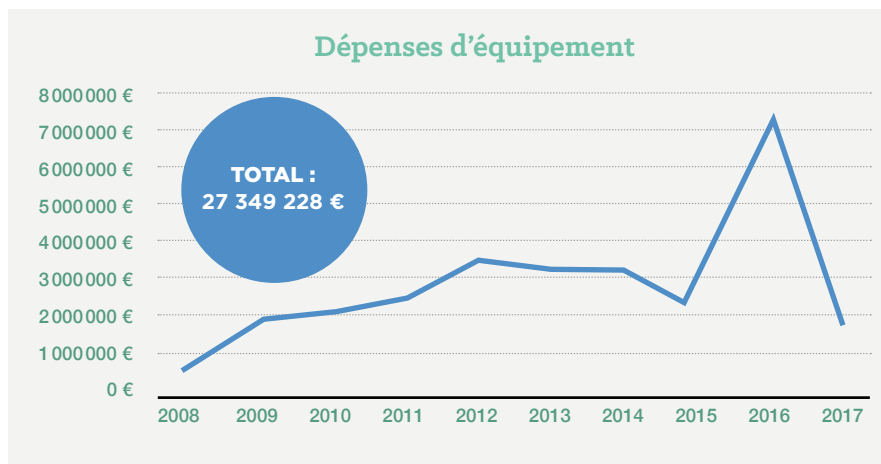
Dépenses et recettes de fonctionnement et d'investissement



Évolution des taux des impôts locaux



# Comment ont-elles été financées ?



**-1,6%**

**CHARGES DE PERSONNEL**

(entre 2014 et 2017)



# Où en est-on ?

## Station d'Artouste

Depuis plusieurs années, la Commune porte un vaste projet d'aménagement, de modernisation et d'embellissement de la station d'Artouste.

Indispensables à la station, au maintien des emplois qui en dépendent, et plus largement à l'économie de la vallée, les investissements qui ont été réalisés depuis 2008 sur le domaine skiable sont conséquents.

TRAVAUX	COÛT TTC
Travaux de requalification de pistes 2008-2012	566 652
Rénovation des gares télécabine 2010-2011	404 842
Travaux piste la Raillère	851 704
Remise en exploitation du téléski Fabrèges	489 280
Mise en place d'un système de déclenchement avalanche pour la protection des Cols de l'Ours et Arrancou	387 994
Travaux télésiège de l'Ours	132 718
Installation fil-neige (télécorde) 2015	25 170
Rénovation de la télécabine de la Sagette	6 426 046
Rénovation gares télécabine Sagette	36 328
Remplacement gazex 2017	128 083
Maîtrise d'œuvre et études remontées mécaniques	46 190
Maîtrise d'œuvre neige de culture	46 934
Maîtrise d'œuvre et études domaine skiable	202 818
Divers : équipement snowpark, achat Box + travaux de sécurisation accès remontées mécaniques	46 766
<b>TOTAL</b>	<b>9 791 525</b>



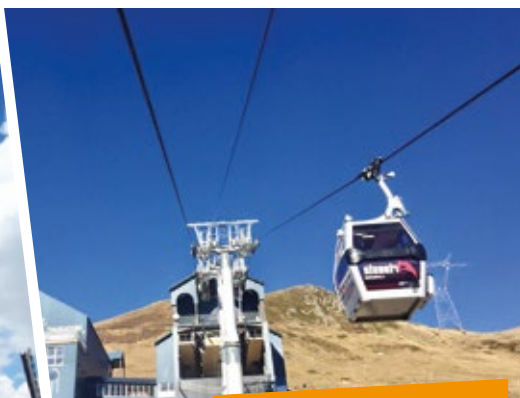
En parallèle de l'amélioration du domaine skiable, la Commune a engagé dès 2010 un ambitieux projet de **Reconquête du patrimoine urbain, architectural et paysager du village d'Artouste-station**. Les travaux réalisés jusqu'en 2014 ont amélioré considérablement l'intégration paysagère et l'aspect extérieur du site, contribuant ainsi fortement au développement de son attractivité.

Au total, **la commune a investi plus d'1,5 millions d'euros dans ce projet**, comprenant :

- la réhabilitation du parking principal, de la voirie, de l'éclairage extérieur, du système d'assainissement pluvial, des cheminements piétons et des bordures du site
- l'embellissement de la façade du promenoir
- l'installation de sanitaires et de locaux communaux



Protection avalanche



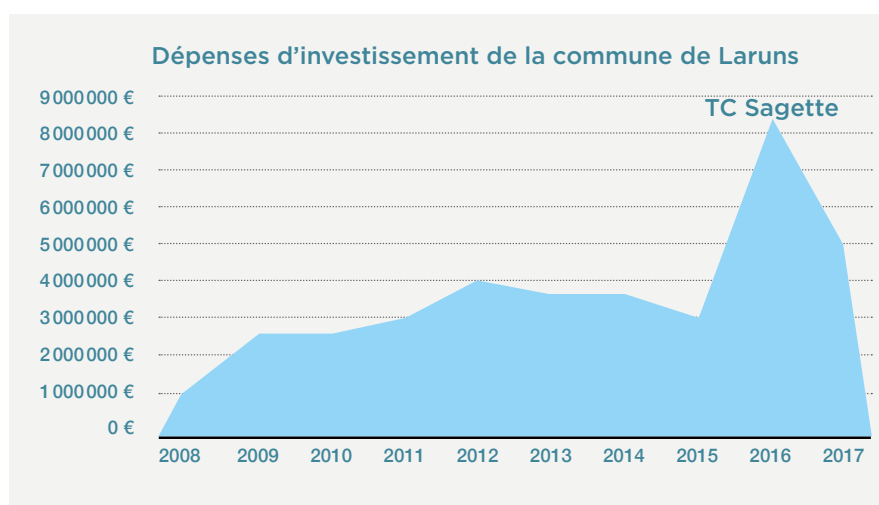
Télécabine Artouste

## La télécabine de la Sagette, nouvelle vitrine d'Artouste

Au cœur de ces nombreux investissements, la rénovation complète de la télécabine de la Sagette s'inscrit comme la réalisation phare de la décennie passée.

Cet ouvrage, rétrocédé à la Commune de Laruns par le Département en 2002 et qui datait de 35 ans, était devenu obsolète. Unique moyen de transport pour accéder au domaine skiable l'hiver et au Petit train l'été, la télécabine de la Sagette est l'accès incontournable de la station.

Sa rénovation, s'inscrivant dans le cadre réglementaire de la Grande Inspection de 2017, a conduit à des aménagements majeurs amenant la commune à réaliser un effort financier sans précédent.



Les travaux, qui ont débuté en 2016, ont alors consisté à changer :

- L'intégralité des cabines qui étaient devenues désuètes
- Les pinces, les balanciers les mécaniques de gares
- Certains pylônes

Après un an de travaux, la télécabine a été mise en service le 30 décembre 2016, puis officiellement inaugurée le 8 septembre 2017. Coût total de l'opération, 6,5 millions d'euros HT, dont 1,5 pris en charge par le Département et 1,5 par la Région.

Modernisée, la télécabine de la Sagette est plus que jamais l'élément moteur de la station.

## Après la télécabine, les gares

La rénovation de la télécabine de la Sagette doit se poursuivre prochainement par la requalification et la mise en accessibilité des gares amont et aval. Pour un budget d'un peu plus d'1 million d'euros, le projet consiste à :

- Créer l'accès PMR pour les deux gares
- Repenser le circuit des visiteurs et créer des espaces accueillants
- Diminuer substantiellement les nuisances sonores
- Rénover l'extérieur des gares amont et aval



L'avancement du projet vous sera exposé par le biais du Bulletin municipal.

## Litige avec ALTISERVICE : les explications de notre avocat Maître CARLE (Cabinet FIDAL) :

« ALTISERVICE réclame à la Commune, depuis le début de l'année 2018, le versement d'une indemnité de plus de 13 millions d'euros. L'exploitant de la station affirme que le déficit d'exploitation cumulé depuis le début du contrat en 2005, est la conséquence de l'absence de construction de résidences de tourisme nouvelles (1000 lits) et d'un réseau de neige artificielle par la Commune; comme elle y était obligée contractuellement.

La Commune oppose pour sa part que cette clause lui a été imposée en 2005 par ALTISERVICE lors des négociations, en contrepartie d'un déficit prévisionnel d'exploitation trompeur car n'intégrant pas l'exploitation du petit train d'Artouste, équipement rentable pourtant intégré à l'appel d'offres.

En tout état de cause, la Commune considère que la mauvaise situation de la Station est largement imputable à la société ALTISERVICE : mauvaises estimations initiales des charges de personnels, qualité discutable de l'exploitation (fermeture inexplicable de pistes, damage non réalisé, nombre de caissiers insuffisants...).

En outre, elle s'étonne de la tardiveté de la demande alors que ces investissements devaient être réalisés, en application du contrat, au plus tard en octobre 2009. Les négociations ont à ce jour échoué et le tribunal administratif de Pau a été saisi de l'affaire par ALTISERVICE. »

# Où en est-on ?

## PLU, suite et fin

La procédure d'élaboration du PLU a été clôturée le 10 octobre dernier par l'approbation du document définitif en Conseil municipal, après 17 années de procédure. Retour sur une démarche aussi longue que complexe.

**D**écidée en 2001, la révision des deux Plans d'Occupation des Sols (POS) de la Commune a été lancée afin de tenir compte de l'évolution des besoins urbanistiques.

La réalisation par l'État du Plan de Prévention des Risques naturels (PPRN) en 2007 interrompt la procédure d'élaboration du PLU; ce dernier devant en effet prendre en compte les objectifs en matière de prévention des risques.

C'est en 2014 que reprend alors la procédure de révision des deux POS, suite à la validation du PPRN.

En 2016, l'évolution de la réglementation impose que les objectifs du PLU soient redéfinis. Le futur Plan d'Aménagement et de développement durable fait quant à lui l'objet de deux débats.

Des réunions thématiques en présence des acteurs socio-économiques et agriculteurs sont organisées, et les habitants sont tenus informés de l'avancement de la procédure par le biais du Bulletin municipal et de réunions publiques.

Début 2017, un bilan de la concertation est réalisé après l'analyse de l'ensemble des demandes de particuliers. Le projet de PLU est alors arrêté en Conseil municipal, le 13 janvier 2017, puis transmis pour avis aux services associés. S'ouvre alors la phase d'enquête publique qui démarre en juin 2017, et se termine fin juillet par la publication du rapport effectué par le Commissaire enquêteur.

À l'automne 2017, le PLU est réactualisé au vu des avis rendus par les services de l'État, ainsi que du rapport du Commissaire enquêteur.

C'est finalement courant 2018, à la suite des derniers ajustements imposés par les services de l'État concernant les risques, que la procédure est arrivée à son terme. Par délibération du 10 octobre 2018, le Conseil municipal a définitivement approuvé le nouveau PLU.



Au terme de longues années de travail, la Commune dispose désormais d'un nouveau document d'urbanisme, destiné à régir l'utilisation des sols d'un territoire aussi vaste que complexe. Le zonage retenu, réalisé en considération des problématiques liées aux risques naturels, à la préservation des terres agricoles et au respect des espaces protégés, est aujourd'hui le fruit de nombreux compromis.

Consultable en Mairie et sur son site internet ([www.laruns.fr](http://www.laruns.fr)), le PLU réalisé et voté par la Municipalité se veut garant de l'équilibre nécessaire entre l'intérêt général et les attentes particulières des Larunsois.



### RAPPELEZ-VOUS :

Toute construction nouvelle ou modification de l'aspect extérieur d'une construction existante nécessite l'obtention d'une autorisation d'urbanisme.

La Commune de Laruns étant en grande partie couverte par un plan de prévention des risques naturels, la plus grande vigilance doit être apportée en matière de construction et d'aménagement afin que la sécurité de tous soit préservée.

Par ailleurs, toute modification ou création portant sur un Établissement Recevant du Public (y compris les travaux intérieurs) est soumise à autorisation.

Les ERP sont des bâtiments dans lesquels des personnes extérieures (autre que le personnel) sont admises de façon payante ou gratuite, et sont classés selon leur destination et leur capacité. (Pour rappel: les hébergements recevant plus de 15 personnes ou 7 mineurs sont considérés comme des ERP).



## Ce qu'il faut savoir sur la tarification de l'eau à Laruns

**À** Laruns, les services publics d'eau potable et d'assainissement sont gérés en régie (compétences communales obligatoires), et financés par les redevances perçues auprès des usagers. La loi impose que les budgets de ces services soient « équilibrés en recette et en dépenses » en vertu du principe selon lequel « l'eau paye l'eau ».

Cette même loi prévoit pourtant une exception à ce principe pour les communes de moins de 3 000 habitants dont fait partie Laruns. Ainsi tous les ans, la commune « ponctionne » son budget général, afin d'abonder le service public de l'eau et, de fait, réduire le coût de ces deux services pour les usagers.

**Depuis toujours, la commune a fixé une tarification forfaitaire ; le coût global des services de production d'eau n'étant donc pas entièrement répercuté sur le prix payé par les habitants.**

Le forfait unique payé par l'ensemble des Larunsois - qui n'ont jamais disposé de compteurs d'eau, excepté à Fabrèges - ne reflète donc en rien leur consommation d'eau réelle, et ne répond plus aux exigences légales de préservation de la ressource. Par décision du 4 juillet 2016, la Préfecture a donc mis en demeure la Commune d'installer des compteurs pour chaque foyer dès le 1<sup>er</sup> juillet 2018.

Le coût de la pose de compteurs sur l'ensemble des quartiers de la Commune s'annonce colossal.



**Une étude de faisabilité réalisée par un bureau d'études estime en effet à 1 453 070 € le coût total de l'opération.**

Cet investissement lourd, conditionnant l'octroi de subventions dont la Commune ne peut plus se passer, ne saurait être porté par la seule collectivité.

Pour financer cette opération, il est ainsi envisagé de solliciter le Fonds de soutien à l'investissement local (FSIL) au titre

de la contribution à la préservation de la ressource en eau, ainsi que les aides du Conseil départemental, de l'Agence de l'eau, et tous les financements extérieurs possibles.

Dans l'attente des futures modalités de facturation des services d'eau et assainissement, la Municipalité a décidé de compenser une partie des dépenses inhérentes à l'entretien

des réseaux par l'augmentation du forfait unique. Ce forfait, augmenté une première fois en 2017 après 5 ans sans modification, a été augmenté de nouveau cette année. Le Conseil municipal a ainsi fixé le montant des redevances d'eau et assainissement à 180 €/semestre.

**Pour financer cette opération, il est envisagé de solliciter le Fonds de soutien à l'investissement local (FSIL)**

Bien que conséquente, cette augmentation ne parviendra pas à couvrir les dépenses de fonction-

nement et d'investissement du service, dont le poids nécessitera toujours des subventions provenant du budget général. En revanche, **cette mise à contribution permettra de continuer à fournir à tous une qualité de service élevée, à la hauteur de la ressource exceptionnelle dont nous disposons.**

# Cadre de vie

## Forêt



5 891,44 ha c'est la superficie de la forêt communale de Laruns, soumise au régime forestier. Suite au dernier aménagement forestier établi par l'ONF en 2009, la surface en production n'est plus que de 1 420 ha, dont nous n'exploitons réellement que 940 ha (divisés en 9 unités géographiques); la plus grosse partie étant une forêt de protection.

L'aménagement forestier est un document qui fixe pour les 20 ans à venir la politique forestière de la Commune. Le réseau de dessertes forestières n'étant pas assez important, la Municipalité recourt donc au débardage par câble aidé par l'État, la Région, et le Département, en déléguant la maîtrise d'ouvrage à l'IPHB. Le reste des coupes se fait par pistes à l'aide de tracteurs débardeurs.

Chaque année, le bois est vendu sur pied au catalogue des ventes à des entreprises de travaux forestiers.

La forêt joue un rôle social, environnemental, mais aussi - et surtout - économique. Les coupes par câble sur Gélan, Espoey, et Arriutort, ont permis de délivrer du bois d'affouage aux Larunsois, mais aussi aux habitants des Eaux-Bonnes et de Béost. Le sapin est vendu à la scierie locale, qui emploie une dizaine d'employés. Le bois de hêtre de qualité œuvre est vendu quant à lui à des entreprises comme Lapassade.

**Depuis plusieurs années, la forêt coûte de l'argent à la Commune. Et ce pour plusieurs raisons :**

- Les tempêtes successives ont fait chuter les cours du bois
- Les réglementations en matière d'environnement se superposent : ZICO, ZNIEFF, Directive « Habitats », Directive « Oiseaux », Parc National, sites classés, réserves de chasse et de faune sauvage... Les contraintes sont donc nombreuses pour les entreprises de travaux forestiers qui ne trouvent plus de bûcherons
- Une taxe à l'hectare (12 000 €) sur la totalité de notre forêt est venue alourdir les dépenses liées à la forêt

- Soumise aux aides publiques, l'activité débardage par câble est fragile. Elle reste tout de même le moyen de continuer à exploiter nos bois dans des zones non desservies
- L'entretien de nos pistes n'est pas subventionné, ou très peu (Arriutort, Piet, Gourzy, Bitet, Gélan)
- Des risques naturels pèsent aussi sur certains secteurs de notre forêt, pouvant engendrer des embâcles
- Enfin, l'ONF n'est plus au rendez-vous en matière de sylviculture. Une baisse des effectifs impacte en effet le travail de prospective, ainsi que les estimations des cubages sur les parcelles

### **La Mairie a fait appel à une nouvelle technique pour estimer les volumes en survolant nos forêts.**

La Mairie, par l'intermédiaire de l'IPHB, a fait appel à une nouvelle technique de prospection pour estimer les volumes en survolant nos forêts,

et ainsi calculer les volumes existants sur les parcelles. Il s'agit du LIDAR Télédétection laser. Cette technique permettra aux collectivités de savoir si une coupe est réellement rentable.

Une étude faite par le Pays d'Oloron a démontré que les qualités physiques du sapin de nos forêts n'avaient rien à envier aux bois scandinaves.

L'association des communes forestières, à laquelle adhère la Mairie via une structure de promotion « La Compagnie du hêtre », innove en déclinant une ligne de meubles en hêtre du pays.

Aujourd'hui la question se pose de savoir s'il ne serait pas souhaitable de distraire du régime forestier tout ou partie de notre forêt, afin d'en avoir la totale gestion. Ce travail est en cours de réflexion.



# Comment Laruns a changé de visage ?

**E**n 10 ans, le centre-bourg de Laruns a été fortement requalifié. Un embellissement qui profite à tous, habitants, commerçants, visiteurs, et qui contribue à améliorer notre cadre de vie. Les typicités paysagères et urbanistiques du bourg ont été mises en valeur et respectées, en partenariat avec le cabinet d'Architectes paysagistes Morel-Delaigue.

Cette dynamique devra se poursuivre de la même manière sur nos hameaux.



## Entrée vivante

L'entrée de Laruns donne le ton. Brebis, agneau, chien, berger... les sculptures en aluminium participent au renforcement de l'identité de notre commune.





# Entrée sud Laruns

1



## Hourque

- Le lavoir de Hourque a été entièrement restauré par les services techniques de la commune.
- Accès piéton au carrefour de hourque.
- Rue de hourque sécurisée avec trottoir.

2

## Rue du Bourguet



### Démolition de la maison Figué

La démolition a permis de désengorger la rue du Bourguet et d'améliorer la circulation des piétons grâce à l'aménagement d'un espace de stationnement de 35 places.



### Réfection de la rue

L'ensemble des réseaux d'eau potable, d'assainissement (mise en place d'un réseau pluvial séparatif), de télécom et d'électricité ont été réhabilités.

La requalification patrimoniale complète de la voirie, du mobilier, et de l'éclairage basse consommation, ont permis de garder l'authenticité de cette rue.

Coût total des travaux :  
885 349 €

3



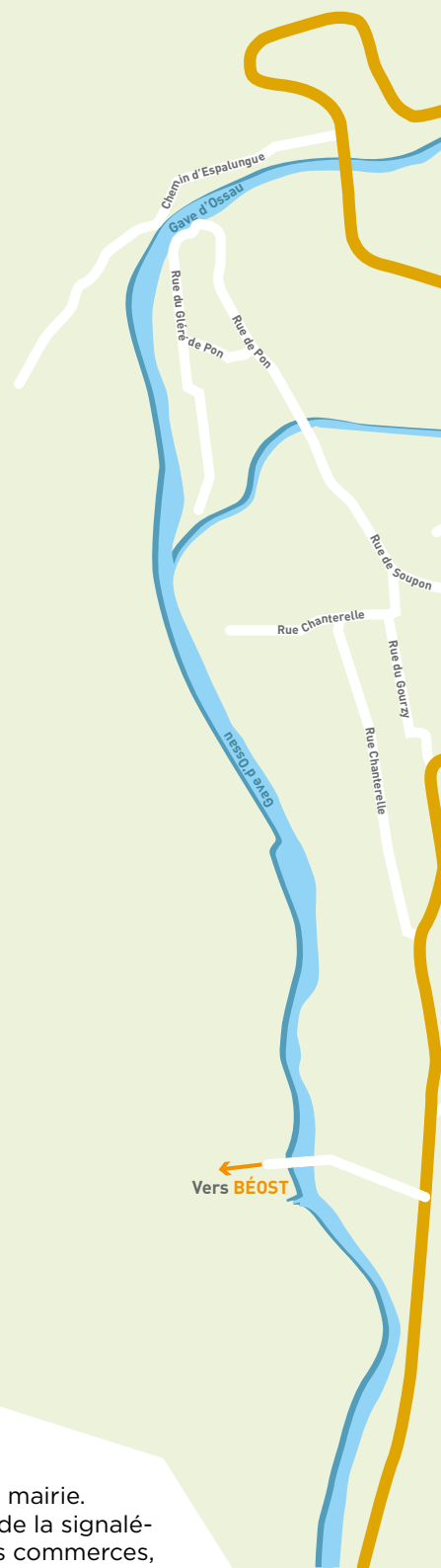
## Création du Colombarium

4



## Place du village

- Peinture volets et façades de la mairie.
- Amélioration et harmonisation de la signalétique permettant d'identifier les commerces, les services publics en respectant le cadre architectural du village.
- Fleurissement place: par des Bacs à fleurs
- Création et modification des emplacements de parking.
- Barrières et jardinières de ville en harmonie avec la signalétique.



5



### Rue Barthèque

- Sécurisation par des trottoirs – accès écoliers
- Amélioration des places de stationnement

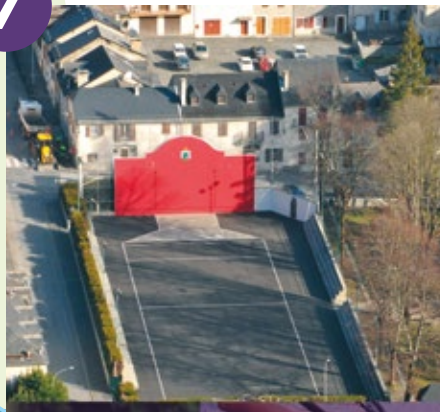
6



### Rue Versailles



7



### Fronton

Le fronton de Laruns, qui date de 1955, est un site dédié à la pelote Basque et de ses variantes, il accueille également spectacles, concerts... La réfection du sol et des peintures, la rénovation des gradins, l'amélioration de la clôture existante, la réfection de l'éclairage, l'arrachage des sapinettes permet une meilleure visibilité de ce patrimoine.

8



### Aire du Blaid

après l'abattage et l'élagage de certains arbres les familles ont réinvesti ce parc.

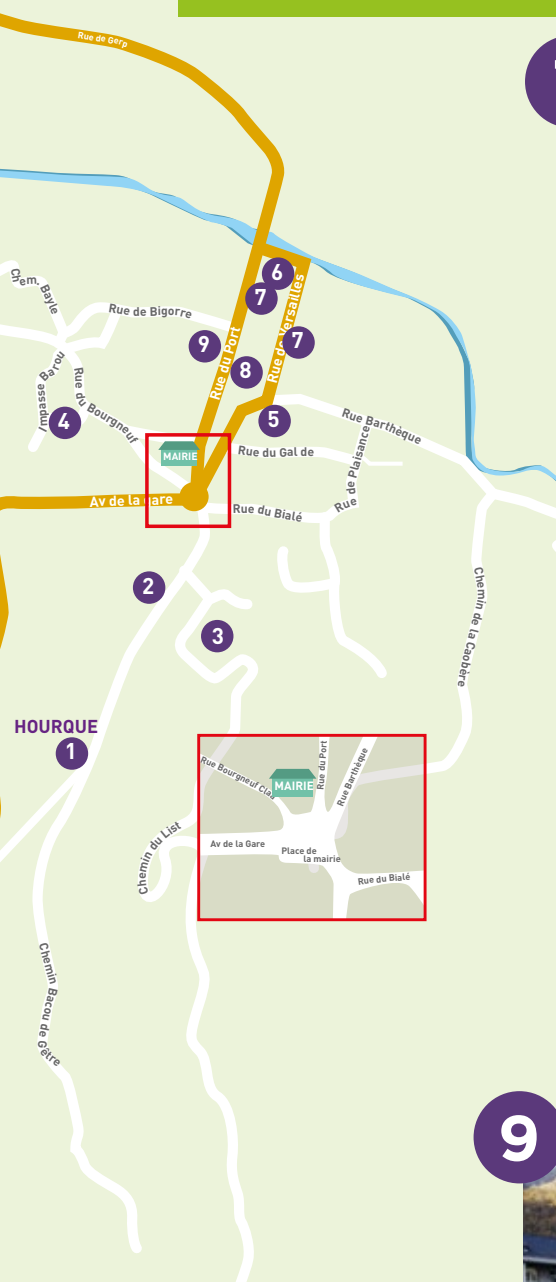
- Création d'aires de jeux pour les petits
- Création d'un terrain multisport
- Tables de pique-nique

9



### Rue du Port Monument aux Morts

Jardin public: Sol entièrement refait, arbres morts abattus. Projet de restructuration. (Les espaces verts continueront à être diversifiés - replantation d'arbres).





10



### Rue du Bourgneuf-Escu

Le renouvellement complet des réseaux d'eau, d'assainissement, l'enfouissement des réseaux aériens, la requalification complète de la voirie en pavés, et les bas-côtés en galets ont permis de respecter le très riche bâti patrimonial de cette rue comme il existait autrefois. Cette requalification a permis de recevoir la médaille du 25<sup>ème</sup> concours national pour la sauvegarde du patrimoine.

Coût total des travaux  
263 087 €

11



Lavoir de Bigorre

12



Lotissement de Bigorre

13



Rue Bayle

14



Coût :  
36 313 +  
59 916 €

### Pon

Quartier Pon: Démolition des maisons Larroque et Carrère avec renforcement de la façade de M. Montaut. Aménagement d'un parking et d'un espace d'agrément.

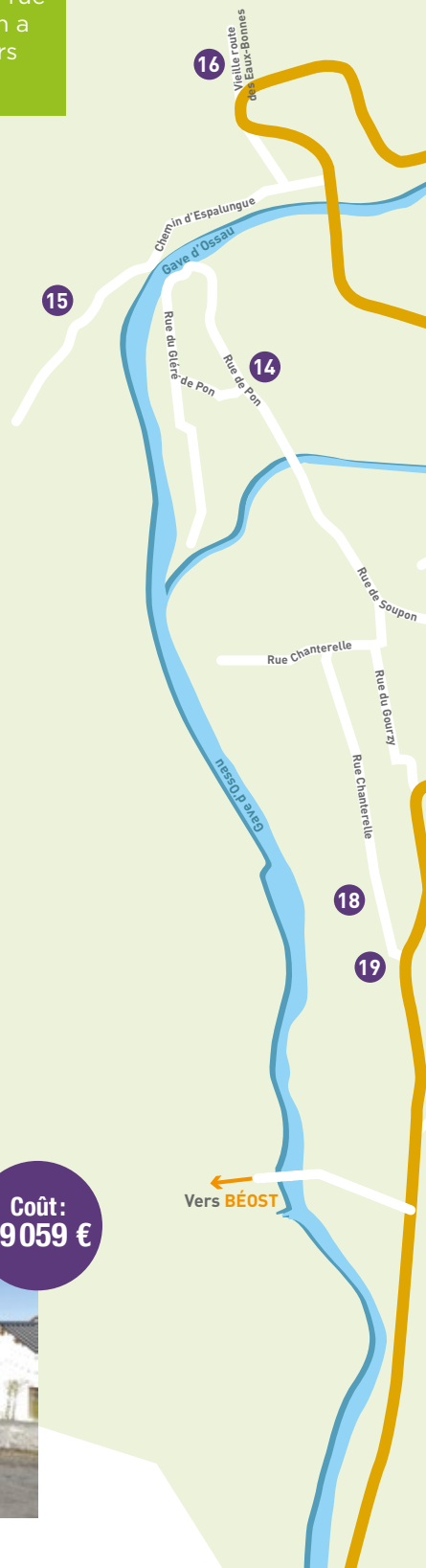
15



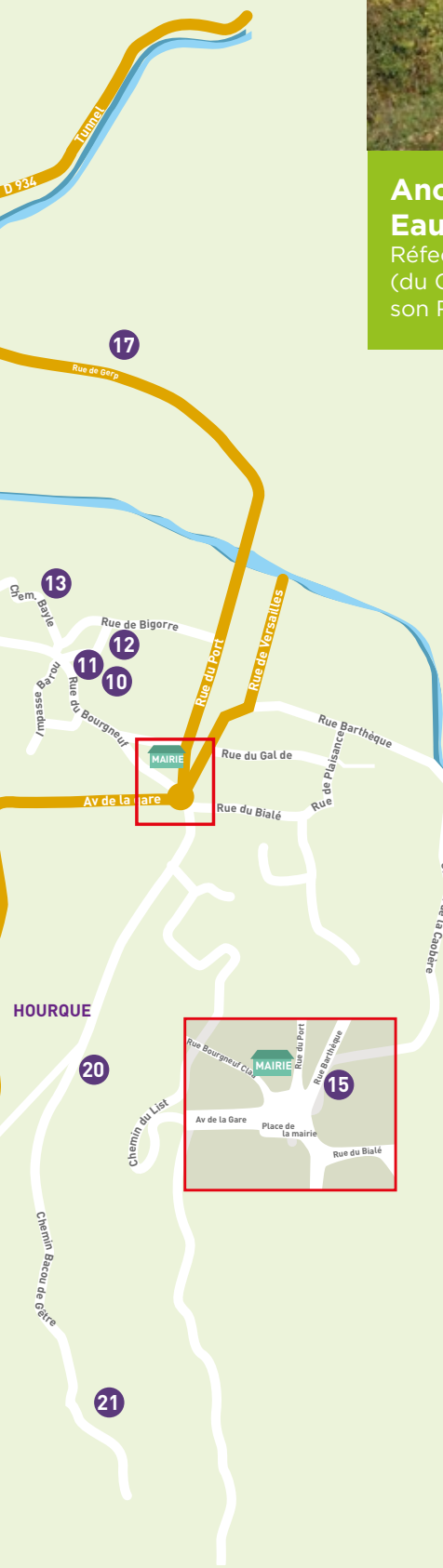
Coût:  
39 059 €

### Quartier Espalungue

Élargissement et réfection de voirie au droit de la propriété de M. Ossau.







16



### Ancienne route des Eaux Bonnes

Réfection totale de la chaussée (du Camping Valentin à la maison Rouillet).

17



AVANT

APRÈS

### Rue de Gerp : Sortie sud de Laruns entre le Pont de l'Arriussé et le Lorry

Réfection de la chaussée, des réseaux avec aménagement des trottoirs (sécurisation).

18



Coût: 44 496 €

### Containers poubelles semi-enterrés

Mise en place et fourniture de containers semi-enterrés avec la collaboration de la CCVO. Habillage en pierre permettant un réel impact paysager très positif.

19



### Périmètre des sources

De lourds travaux de protection des sources et de sécurisation de certains réseaux. Plusieurs captages équipés de filtres UV qui éliminent en général toute contamination bactérienne. 28,10 km de réseaux ont été renouvelés. Certains datent de leur construction. Le captage d'eau potable de la source l'Arriussé-Médevielle est aujourd'hui suivi par ordinateur.

### Geteu

Réfection de l'éclairage à LED avec une pollution lumineuse réduite.

## Le pastoralisme Larunsois : moderne et vivant !

Pilier fondateur de l'activité économique de Laruns, la transhumance a toujours été fortement soutenue (la commune est la collectivité des 3 vallées béarnaises qui a le plus investi ces dix dernières années), en atteste les dernières réalisations sur le territoire. Il apparaît aujourd'hui très menacé par l'arrivée des prédateurs.



Cabane d'Aule reconstruite

L'opération vient de s'achever par la réception des travaux le 11 octobre dernier et nous tenons à remercier les deux bergers utilisateurs de cette estive qui ont fait preuve de patience et qui ont vécu pendant 4 saisons dans des conditions très difficiles.

### Des efforts conséquents pour nos estives

**D**urant l'hiver 2014, une avalanche exceptionnelle balaie une partie de la cabane d'Aule (cabane d'origine et les couchages construits à l'occasion de la mise aux normes en 2012). Après les événements de Sesques, nous devons à nouveau faire face aux risques naturels. Le service RTM est mobilisé sur la question, car la cabane ne peut être déplacée et doit être reconstruite dans la trajectoire de l'avalanche.

Après une étude technique poussée (le nouveau bâtiment doit résister à 4T/m<sup>2</sup> de pression de neige) un appel d'offres est lancé à l'hiver 2017 pour un commencement des travaux au printemps 2017.

Ce sont les entreprises Hélibéarn pour le transport par hélicoptère, Hastoy pour le gros œuvre, Prat-Dessus pour la charpente-couverture-étanchéité, Mendiondo pour la plomberie-électricité et Tost pour la peinture, qui réalisent les travaux.

La nouvelle cabane à la toiture en zinc et à la façade en pierres du site, est construite devant la fromagerie, comprend une pièce à vivre et un couchage en combles.

Souhaitons ne plus revivre cet épisode !

En 2016 et 2017, de lourds travaux réalisés par l'entreprise « Laborde » ont permis la réhabilitation de la piste sylvo-pastorale du Bitet. La chaussée de la partie inférieure a en effet été reprise sur 1800 m avec la réalisation du revêtement, et sa partie supérieure a été remise en forme (2500 m) avec un apport de matériaux de 700 tonnes.

La commune souhaite désormais s'engager sur un volet d'action tout aussi essentiel : le désenclavement des estives isolées. Ainsi, par délibération du 11 avril 2017, la Commune de Laruns a affirmé sa volonté d'agir collectivement (avec les Commissions syndicales du Haut-Ossau et du Bas-Ossau) pour relancer le désenclavement de ces estives isolées.

La non-accessibilité de la majorité des estives larunsoises apparaît aujourd'hui comme un frein au maintien de l'activité pastorale et à l'attractivité de notre territoire.

D'autres projets sont à l'étude : réhabilitation de la cabane de las Quebos, réfection des captages de sources et desserte en eau.



# L'arrivée des prédateurs : ou la fin de la transhumance



## RAPPELEZ-VOUS :

La pratique de l'écobuage est réglementée par arrêté préfectoral. Les personnes voulant réaliser des écobuages (brulage de végétaux sur pied) sur la commune de Laruns doivent déposer une demande à l'accueil de la Mairie (imprimé à retirer au secrétariat). Une commission locale agréée se réunit deux fois par an et étudie les demandes. Le Maire, sur avis de la commission, autorise les écobuages.

L'activité pastorale de nos vallées a fait l'objet depuis les années 80 d'un gros effort collectif de modernisation et de redynamisation des estives (équipements en cabanes, desserte en eau, accueil de bétail extérieur,...). S'en est donc suivi un rajeunissement de la population pastorale, un maintien du cheptel transhumant, et nous sommes fiers aujourd'hui de voir des jeunes occuper notre territoire, malgré la difficulté du métier.

La forte présence du pastoralisme est le garant du bon entretien de nos estives et de la biodiversité en général. Les paysages ossalois, tant prisés par les randonneurs et touristes de passage, ont été façonnés par les hommes et les bêtes depuis des millénaires. On le voit bien, les secteurs délaissés par le bétail, deviennent petit à petit sales, impénétrables, les sentiers disparaissent et les paysages de carte postale n'existent plus. Ils sont donc peu attractifs tant pour les éleveurs, que pour l'activité touristique.

Depuis le mois d'avril et jusqu'à ces derniers jours, commençant sur les communes de Lys et Rébénacq pour finir sur nos estives de Gourzy/Anouilhas, la présence d'un ou plusieurs loups hybrides a provoqué la panique dans nos troupeaux et l'inquiétude des éleveurs de toute la vallée. En effet, plus de 200 ovins ont été égorgés gratuitement, sans inquiéter les services de l'État. Et que dire de l'intervention de la brigade loups, vaste 'fumisterie'...

L'État nous impose aujourd'hui la réintroduction de deux ours slovènes, une sur la commune d'Etsaut, et la seconde sur notre commune, malgré l'opposition du Conseil municipal, des courriers aux ministres, des délibérations, des arrêtés municipaux pris par 107 communes, et la volonté très largement affichée de la quasi-totalité de la profession agricole et des élus de montagne.

Dans quel pays sommes-nous pour être tant humiliés ? Au nom d'une écologie, qui n'a aujourd'hui plus aucun sens.

Est-ce de l'écologie que de faire transporter des animaux par voie aérienne alors que vous demandez à tous les citoyens de se serrer la ceinture et de faire du covoiturage ?

Est-ce de l'écologie que de bafouer les droits d'usage des éleveurs et de nos territoires privés pastoraux, alors que les élites reconnaissent le pastoralisme d'utilité publique ?

Est-ce de l'écologie que d'importer une espèce exogène, non adaptée

### La forte présence du pastoralisme est le garant du bon entretien de nos estives et de la biodiversité

aux Pyrénées, qui va faire disparaître la biodiversité pyrénéenne alors que cette dernière est directement liée à l'activité pastorale ?

Les éleveurs, élus, chasseurs, randonneurs, habitants qui font vivre au quotidien nos vallées, qui la rendent belle, se sentent trahis, salis par une dictature imposée.

Le printemps 2019 arrive très vite, et l'heure pour les éleveurs de regagner (ou pas d'ailleurs, les conséquences vont vite se faire sentir), les estives avec la peur, l'inquiétude et le stress de la présence de deux prédateurs.

Comment vont pouvoir travailler les éleveurs là-haut ? Qui va garantir la sécurité de tous : éleveurs, chasseurs, randonneurs, face à des ours suitées agressives ?

Allons-nous pouvoir continuer à préserver nos produits de grande qualité, nos troupeaux que nos parents nous ont transmis ? Qu'allons-nous laisser à nos enfants ?

Malgré ces gros problèmes qui touchent tout un chacun, car il va au-delà de la problématique de la réintroduction : les grands penseurs citadins veulent faire des Pyrénées un zoo ensauvagé, sans plus aucune activité, ni agropastorale, ni touristique, ni artisanale, ni hydraulique, les ossalois sont toujours et resteront toujours debout et solidaires afin de continuer à faire vivre ce que l'on a au plus profond de nous : l'amour de notre montagne.



## Médiathèque municipale de Laruns

### Déjà 5 ans d'activité

La lecture constitue une pratique culturelle de première importance. Elle joue un rôle essentiel dans le développement de la conscience et de la réflexion. La médiathèque a pour mission de donner le goût de lire au plus grand nombre et d'éveiller la curiosité de chacun. L'établissement de Laruns constitue un pôle culturel et social de proximité qui offre un accès gratuit sur un large choix de documents et services.

De façon naturelle et rapide la médiathèque a acquis un rôle social important pour de nombreux habitants de la commune, des villages limitrophes, curistes, saisonniers, touristes...



### QUELQUES CHIFFRES

Ouverture de la médiathèque

# 19/07/2013

Nombre d'adhérents

# 1 281

(pour une commune de presque 1200 habitants!)

Nombre d'heures

d'ouverture effectif

(public général + publics spécifiques)

# 25 h

hebdomadaires

Organisation annuelle moyenne de

# 45

événements culturels

Amplitude horaire	Moyenne nationale	Laruns
Jusqu'à 2 000 habitants	n/c	25 h hebdomadaires
2 001 à 5 000	15 h hebdomadaires	-
5 001 à 20 000 habitants	22 h hebdomadaires	-
Jours d'ouverture/an (villes de 20 000 habitants)	220	258

\*Source Ministère de la Culture/Données d'activité, synthèse nationale 2015

### Le développement culturel

Environ 225 événements culturels ont été organisés en cinq ans.

#### Expositions

Domaines explorés depuis cinq ans: arts plastiques, peinture classique et surtout contemporaine, sculpture, littérature, histoire, sciences et techniques. Dans le domaine artistique, ont participé des artistes de renommée locale, nationale et parfois internationale.

### Conférences

Zones humides, phénomènes exceptionnels - avalanches, séismes, inondations... géologie locale et circuit de l'eau, thèmes historiques - Vallée d'Ossau au 19e, Chemins de Compostelle...

### Spectacles pour enfants

Recherche d'artistes de qualité et spectacles susceptibles de plaire aux enfants et aux parents.

# Cadre de vie

## Les collections, cœur de métier

Depuis l'ouverture, la médiathèque de Laruns a considérablement augmenté ses collections de livres, passant de quelques centaines, à 15000 ouvrages aujourd'hui. Tous les domaines ont été développés. Une réflexion constante sur les publics de la médiathèque, leurs besoins et aspirations, permet de développer l'offre au mieux, et de favoriser le développement de la lecture pour tous.

## Fonds patrimonial

Par l'acquisition et, récemment, grâce à une très généreuse donation de Monsieur et Madame Raymond Loucougaray, le Fonds patrimonial s'est considérablement enrichi. Certains ouvrages sont d'ores et déjà à disposition du public.

## Langues étrangères

Des ouvrages en langues étrangères (espagnol, anglais) sont aujourd'hui disponibles, ainsi que quelques ouvrages bilingues français-anglais et français-espagnol destinés à faciliter l'apprentissage linguistique des jeunes et adultes.

## Rentrée littéraire

Les acquisitions sont faites ! Les nouveautés sont à découvrir sur notre site internet [mediathequelaruns.com](http://mediathequelaruns.com) et sont disponibles au prêt à partir de la mi-octobre !



## Arrivée de Valérie Perlein, en charge du développement culturel, qui imprime sa dynamique



- CRÉATION du site internet [mediathequelaruns.com](http://mediathequelaruns.com) et page Facebook en juillet 2017



- CRÉATION d'une grainothèque en mars 2018, avec perspective d'ouverture d'un petit jardin partagé à l'arrière du bâtiment.



- PARTENARIATS



- Compagnons du Tour de France, Écoles locales, usine hydroélectrique SHEM, minoterie de Nay, GECT - Groupement Européen de Coopération Territoriale du Pourtalet, Comarca du Haut-Aragon,...



- ATELIERS CRÉATIFS



- Avec Delphine Vassilopoulos, ateliers de produits éco-responsables jolis, utiles pour le corps, la santé, respectueux de la planète. Avec ambiance garantie !



- Ateliers Plantes de Claire : échanges autour de dégustations, recettes aux plantes, découverte de livres savoureux... et petites balades-découverte



- EN PROJET Exposition d'octobre-novembre : « Les pollinisateurs et les abeilles domestiques » avec exposition de ruches, l'abeille dans la littérature, concours de dessin avec les écoles primaires, dégustation de miel, atelier gravure...

## École primaire

Avec 73 élèves en cette rentrée 2018-2019, l'effectif de l'école primaire de Laruns reste stable par rapport à l'année passée.

Plébiscité par plus de 90 % des familles, le retour à la semaine de 4 jours (acté par délibération du Conseil municipal du 12 décembre 2017) est entré en application dès septembre dernier. Après 4 années passées à 4 jours et demi, le Conseil départemental de l'Éducation nationale a validé la demande de dérogation de la commune.

Fin 2017, des travaux ont été entrepris afin de rendre l'école accessible aux personnes handicapées. Un ascenseur a ainsi été créé, ainsi qu'une rampe d'accès à la cantine. La cour a également été goudronnée, et son aménagement (traçages au sol, installation de panneaux de basket...) sera réalisé prochainement.

Pour rappel, l'école propose depuis plusieurs années l'apprentissage de l'occitan aux élèves de tous les niveaux. Tous les jeudis, une intervenante initie les élèves à la langue à travers des activités de chant, de danse... En parallèle, l'école propose également un apprentissage « renforcé », et permet cette année à une vingtaine d'élèves de suivre des cours de mathématiques et d'histoire en occitan.



## CCAS

Cette année encore, le CCAS de Laruns a poursuivi sa mission essentielle d'assistance et de soutien aux personnes âgées et familles en difficulté de la commune.

Le service d'aide et d'accompagnement à domicile (qui fonctionne 7 jours/7 de 8h à 20h), reste au cœur de son activité. En 2017, le nombre d'heures servies s'est maintenu par rapport à l'année passée, atteignant les 17 000 heures. 91 personnes (dont 50 particulièrement dépendantes bénéficiant de l'APA) sont aujourd'hui accompagnées sur le vaste territoire de l'ancien canton de Laruns.

Particularité locale, les aînés accompagnés par le CCAS de Laruns bénéficient d'une étonnante longévité. Près de 70 % des personnes suivies ont plus de 80 ans, dont 25 personnes âgées de 90 à 100 ans !

En 2017, 60 390 km ont été parcourus par les 23 aides à domicile employées par la structure. L'année 2017 a été riche en formations pour le personnel tandis que le Département a accompagné la structure sur un programme relatif à la prévention contre les maltraitements.



## À NOTER

Pour cette année scolaire 2018-2019, les **Bons loisirs** à destination des lycéens et étudiants (dont les parents sont domiciliés sur la commune), vont également bénéficier aux collégiens scolarisés à Laruns. L'attribution de cette aide, dont le montant est fixé à 50 euros pour les collégiens, 65 euros pour les lycéens, et 300 euros pour les étudiants, s'effectue sur conditions de ressources. Le formulaire de demande peut être retiré au CCAS, et doit être retourné avant le 31 décembre 2018.

**Le Repas des aînés** aura lieu le 17 janvier 2019. Les personnes de plus de 65 ans qui n'auraient pas reçu l'invitation sont invitées à contacter le CCAS afin de vérifier leur inscription. Cette année encore, l'invitation sera accompagnée du traditionnel colis de fin d'année, ainsi que des « Bons en énergie » (aide de 85 euros sur conditions de ressources).

Tous les lundis matin, les locaux du CCAS accueillent la permanence d'une **Assistante sociale**. Les rendez-vous doivent être pris auprès du Conseil départemental, en téléphonant au 05 59 10 00 70.

**Le programme d'Activité Physique Adaptée** mis en place l'an dernier par l'association Form'AP est reconduit. Après évaluation à domicile des capacités physiques de la personne, les volontaires sont orientés vers les ateliers collectifs mis en place par l'association. À Laruns, ces ateliers ont lieu le vendredi de 14h30 à 16h, à la salle du Dojo. Les personnes intéressées de plus de 60 ans, vivant à domicile, et qui souhaitent reprendre une activité physique régulière sont invitées à contacter le CCAS, ou directement l'enseignante Julie Augé (06 60 22 66 74, [j.auge@form-ap.com](mailto:j.auge@form-ap.com)).

## Cinéma

En poste depuis janvier dernier, Alexandre Fleury est le nouveau responsable du cinéma Louis Juvet. Son arrivée s'est accompagnée de plusieurs changements et améliorations.

Tout d'abord, le cinéma s'est doté d'une nouvelle caisse numérisée, ainsi que du système de paiement par carte bancaire. S'en est suivi en mars dernier le changement de l'écran, dont l'état s'était dégradé au fil du temps. Le volume sonore a également été revu, et les horaires d'ouverture vont être prochainement modifiés. Enfin, un jour d'ouverture en semaine devrait être ajouté, pendant et hors vacances scolaires.

Des rénovations intérieures et extérieures, ainsi que l'installation de machines à confiseries sont aujourd'hui à l'étude.



Mais le prix de la place reste quant à lui stable. Augmenté de 50cts seulement en février, le prix plein tarif de 6 euros reste bien en dessous des prix moyens pratiqués.

*Horaires et programme du cinéma : sur place ou en ligne, sur le site de l'Office du Tourisme ou sur la nouvelle page Facebook « Cinéma Louis Juvet Laruns ».*



# Vie associative



Pour tout complément d'information :

\* **Nadine TAVER :**

**06 30 37 59 62**

\* **Sandrine VIDAL :**

**06 31 65 40 61**

[gymvolontaire-laruns.sportsregions.fr](http://gymvolontaire-laruns.sportsregions.fr)

**F**in 2017, l'association « Rencontres » est devenue « Sport et détente en Ossau ». Plébiscité par les adhérents qui souhaitent du changement, ce nouveau nom reflète aujourd'hui la vocation « Sport santé » du club.

Depuis 38 ans, les activités proposées ont su attirer un public toujours plus nombreux. La saison dernière, le club comptait en effet 158 adhérents.

Plus nombreux, le public est également plus varié. Les nouveautés mises en place séduisent en effet de plus en plus de jeunes, qui viennent se dépenser dans les cours de Danse rythmée, Aéroboxe, et Renforcement musculaire.

Mais quel que soit son âge et son niveau d'activité physique, il y en a toujours pour tous les goûts : gymnastique,

pilates, stretching, aquabike, aquagym, abdo-fessiers, marche nordique, randonnée, et excursions organisées ponctuellement.

Les activités sont dispensées par trois animatrices, formées par la Fédération française de Gym volontaire dont le club fait partie. Le label « Qualité club » obtenu en juin 2013 a par ailleurs été reconduit pour 4 ans (2017-2021).

Les horaires et tarifs 2018-2019 sont à retrouver sur le site internet du club, régulièrement alimenté de photos et d'informations sur les éventuelles modifications d'horaires.

## Piscine

**U**nique bassin couvert de la vallée d'Ossau, la piscine de Laruns a vocation à satisfaire le plus grand nombre, et fonctionne pour cela sur 3 créneaux horaires différents : l'accueil des scolaires, les activités, et l'accueil du public.

**L'accueil des scolaires** représente près de la moitié de l'activité de la piscine, et permet d'accueillir les élèves de toutes les écoles de la vallée d'Ossau.

**Les différentes activités proposées** connaissent quant à elles un vrai succès et sont extrêmement bien suivies. Certaines comme l'Aquabike, l'école de natation ou le Jardin aquatique affichent complet.

Depuis 2 ans, **des cours de natation sont proposés aux adultes**. La piscine de Laruns est également l'une des seules piscines à proposer de l'initiation à la natation synchronisée pour enfants et adultes. Enfin, en plus des activités proposées par les 4 agents de l'équipe, la piscine est aussi utilisée par des associations dont le Club nautique ossalois,

qui compte une trentaine de licenciés cette année, âgés de 6 à 15 ans.

Du côté de la fréquentation du public, **près 5 600 entrées ont été enregistrées en 2017**. Les tarifs proposés, maintenus attractifs par la Municipalité, comprennent notamment l'accès libre au sauna et au jacuzzi. Par ailleurs, le projet actuel d'agrandissement et de mise aux normes pour les Personnes à mobilité réduite devrait bientôt permettre d'attirer un public encore plus nombreux.

À noter : Depuis cette rentrée et le retour à la semaine de 4 jours, la piscine est de nouveau ouverte au public le samedi matin. Les horaires peuvent être consultés sur le site de l'office du tourisme, mais également sur la page Facebook « Piscine Laruns ».



# Agenda

## FÊTE DE LA RAQUETTE A NEIGE

**2<sup>e</sup> Dimanche de janvier**

200 personnes attendues. Initiation et découverte de l'activité raquette auprès des accompagnateurs de la Vallée d'Ossau. Présence du SDIS pour sensibilisation au milieu montagnard avec démonstration du travail des chiens d'avalanche. Atelier du Parc National des Pyrénées sur le milieu montagnard. Espace enfant avec sculpture sur glace.



## FARALA

**Fin Février**

Carnaval de Laruns avec ses chants et danses traditionnels. La soirée sera suivie par un repas convivial.

## PYRÉNÉES BUDDIES RACE

**Avril**

Compétition internationale de Kayak Extrême sur le gave du Brouset à Pont de Camps.

## LA RONDE DU PIC DE REBENACQ

**Dimanche 19 Mai**

1<sup>ère</sup> course pédestre du Challenge d'Ossau. Boucle de 15 km à la course et de 8 km à la marche. 2<sup>ème</sup> édition de la Petite Ronde Féminine, une boucle de 7 km réservée aux filles ! 300 concurrents attendus.

## LAS BISTOS

**Fin Mai**

Rencontre franco-espagnole entre les Vallées frontalières de Tena et d'Ossau ! Chanteurs et danseurs de la Vallée d'Ossau et de la vallée de Tena vont animer le village et vous faire découvrir leurs traditions et costumes. Passe-Carrère dans les rues de Laruns.

## L'OUVERTURE DU TRAIN D'ARTOUSTE

**Mi-Mai**

Le Train d'Artouste se remet sur les rails pour la saison estivale. Ouvert tous les jours jusqu'à mi-octobre.

## LO PETIT AUSSALES

**Dimanche 16 juin**

Véritable semi-marathon nature, la plus ancienne des courses du Challenge reliant Arudy aux Eaux Bonnes par les chemins de traverse, avec un dénivelé positif total de 350m, pour un trajet de 20 km environ. Des navettes de bus seront à disposition des participants pour se rendre des Eaux Bonnes au départ à Arudy.

## VTT ARTOUSTE DH

**Mi-Juin**

Epreuve de VTT de descente sur la piste noire du Bike Park d'Artouste. Epreuve régionale. Plus de 150 participants.

## BLOC OSSAU CONTEST

**Mi-Juin**

Découverte et initiation à l'escalade sur bloc à Pont de Camps. Contest photo en parallèle. 100 participants attendus.

## LA QUEBRANTAHUESOS

**Samedi 22 Juin**

Course cycliste espagnole qui traverse la Vallée d'Ossau et Laruns (arrivée par Marie-Blanche jusqu'au Col du Pourtalet). 9000 participants en 2018.

## L'OSSALOISE

**Dimanche 30 Juin**

La plus longue et la plus dure des épreuves du Challenge d'Ossau. 25 km entre Louvie-Juzon et Laruns par la montagne. 400 concurrents attendus.

## LA TRANHUMANCE EN OSSAU

**1<sup>ère</sup> semaine de Juillet**

Montée des troupeaux vers les estives des bergers du bas et du haut de la Vallée. Animations prévues sur Laruns lors de leur passage.

## GTVO (GRAND TRAIL DE LA VALLÉE D'OSSAU)

**Samedi 13 Juillet**

Trail de 75 km avec 5300m de dénivelé faisant le tour de la Vallée d'Ossau. Possibilité de faire le Trail en solo ou en duo. 800 participants attendus.

## LES FÊTES DU 15 AOÛT

**Du 14 au 16 Août**

Fête traditionnelle de Laruns.

## TOUR DU PIÉMONT PYRÉNÉEN

**Samedi 24 Août**

Epreuve cycliste en 3 étapes sur l'ensemble du piémont pyrénéen. Arrivée à Laruns pour la seconde étape.

## LA MONTÉE DE L'AUBISQUE & LE TRAIL DE L'AUBISQUE

**Dimanche 25 Août**

Dernière course pédestre du Challenge d'Ossau entre Laruns et le Col d'Aubisque. Route entièrement fermée à la circulation. Course ouverte à tous : marche, course, rollers, ski-roue, échasses, handisport.. Parcours trail entre Laruns et l'Aubisque par la montagne ! 900 concurrents attendus.

## AU PIED DU MUR TOUR DE L'OSSAU

**Samedi 7 Septembre**

Trail autour du Pic du Midi d'Ossau. Parcours de 17 km avec 1100 mètres de dénivelés. Départ et Arrivée au parking de Bious-Oumettes. Limité à 300 concurrents.

## ON S'Y COL !

**Dimanche 8 Septembre**

Le Col d'Aubisque réservé aux cyclo ! Route fermée à la circulation permettant l'ascension du col mythique à tous les passionnés de vélo ! Événement ouvert à tous, non chronométré. 600 personnes attendues.

## KM VERTICAL ARTOUSTE

**Samedi 14 Septembre**

Venez vous frotter au Kilomètre Vertical d'Artouste, sur le terrain de la station de Trail Ossau-Pyrénées. 3 kilomètres de montée sèche, un demi-litre de sueur, 3 sourires et une grimace...et des records à battre (ou pas)!

## HERA DEU HROMATGE

**5 & 6 Octobre**

Foire au Fromage de Laruns : Fête traditionnelle de Laruns et de la Vallée d'Ossau mettant en avant le Fromage Pur brebis de la Vallée d'Ossau avec son concours du dimanche. Mise en valeur du savoir-faire des bergers et du pastoralisme valléen ainsi que la culture Ossaloise durant tout le week-end. Nombreuses animations. 15000 personnes attendues pour 2019.